

Das war ein tolles Oktoberfest im Jadini Beach Hotel!

DAS OKTOBERFEST im Jadini Beach Hotel, ursprünglich nur als zusätzliche Unterhaltung für die Hotelgäste vorgesehen, wurde ganz unerwartet ein richtiger Magnet und lockte viele "Kenya Residents" und Touristen aus der Umgebung an, die auch daran teilnehmen wollten.

Das Resultat überstieg bei weitem alle Erwartungen!

Manfred Bruckner, Senior Executive Chef, wurde mit der Idee konfrontiert, einen kleinen möglichst stilgerechten bayrischen Biergarten einzurichten.

Seine vorzügliche Wahl fiel auf das **Jambo Village** mit seinen rustikalen Strohhütten in einem Waldstück, so daß sich die Gäste dort mindestens wie in einer Gartenwirtschaft oder in einer Waldschenke fühlen.

Manfred Bruckner dachte auch nicht daran, viele EBwaren zu importieren, denn "wir können nun Originalwürste hier erhalten, die an der Südküste produziert werden," wie er sagte.

Hans Wittwer, ein ehemaliger Hotelfachmann, der sich als Kleinrentner nach Kwale in den Shimba Hills zurückgezogen hat, stellt unter anderem köstliche Hühnerwurst und die berühmte Weißwurst, während Grillwurst und Leberkäse von **Walter's Butchery** in Diani stammen.

Bayrischer Kartoffelsalat

Bayrische Spezialitäten wurden serviert an verschiedenen Ständen, bemannt mit Köchen, die schwer beschäftigt waren mit Grillern, Kochen, Sieden und Braten.

Offenbar wächst der Appetit mit dem Biertrinken!
Sehr beliebt waren knusprige

MUSIK MACHTE 'ALFREDO' MIT SEINER GITARRE



ELISABETH BORNSTEIN auf ihrem 23. Besuch im Jadini Beach Hotel. Am Weißwurststand wird sie von der Köchin Harfette Nyolke bedient. Frau Bornstein kommt aus Berlin und ist begeistert von dem wunderschönen Strand, der üppigen, tropischen Gartenanlage und der freundlichen Atmosphäre im Jadini Beach Hotel, das sie als ihr zweites Heim betrachtet.



"ALFREDO", der während fünfzehn Jahren in Biergärten in München auftrat, unterhielt die Gäste im Oktoberfest im Jambo Village mit Liedern aus der guten alten Zeit.

Schweinshaxen, Sauerkraut und bayrischer Karffelsalat.

Die Barmänner in bayrischen Uniformen hatten alle Hände voll zu tun.

Das beliebteste Getränk an diesem Abend war das importierte Weizenbier, das frei von jeglichen chemischen Zusätzen ist.

Das Rezept wurde im Laufe der Jahrhunderte nie abgeändert, seit 1516 das bayrische Bierbrauergesetz in Kraft gesetzt wurde.

Es gab auch Obstler und Enzian.

Am Weißwurststand war **Elisabeth Bornstein** aus Berlin, auf ihrem 23. Urlaub. Sie kommt seit 1973 nach Kenia und wohnt immer im Jadini Beach Hotel.

"Ich betrachte Jadini als mein zweites Heim und fühle mich hier wie zu Hause," sagte sie.

Viele Gäste machten es **Klaus Widmann** nach, der herzlich in eine riesige knusprige Schweinshaxe biß.

Er kommt aus München und war zum 25. Mai hier.

Es zieht ihn immer wieder zurück - das wunderschöne Land, seine freundlichen Bewohner, die wilden Tiere, aber auch die ausgezeichneten Anglergründe.

Er ist nämlich ein begeisterter Hochseefischer.

Für passende Musik aus der guten alten Zeit sorgte "Alfredo" mit seiner Gitarre, der während fünfzehn Jahren in verschiedenen Biergärten in München auftrat und heute in Kenia lebt.

Auch die "Best Five Band" spielte anregende Unterhaltungsmusik.

Es gab Jubel, Trubel, Heiterkeit und Gesellschaftsspiele, organisiert vom Alliance Animations-Team, unter der Leitung von **Disc Jockey Frankie**.

MAXIM'S
cellar
MOMBASA BEACH HOTEL

LATEST NEWS FOR December

Here is a Christmas present for you !!
EVERY THURSDAY IN DECEMBER
have dinner at the Maxim's and
your SPOUSE dines FREE!
Merry Christmas!

Open daily for dinner, also featuring The Midnight Savannas on Thursdays, Fridays, Saturdays.
For Reservations call Mombasa Beach Hotel 471861

an exciting new holiday experience ...

SHASHA CAMP VOI

Dinner Bed/ Breakfast - Special Rates

Please contact Shasha
Camp P.O. Box 411 Voi
Tel. 0147-30002/ 30007

Play 20 coins on the
Poker Progressive
in
 International
CASINO
at Nyali

and you would WIN the
Jackpot
that currently stands
at
185,000/-

Open from 8.30 pm Daily

Telephone 471733 for
free transport from
North Coast Hotels

ADVERTISE IN COASTWEEK
TEL: 313767/ 313589 MOMBASA

Tjaereborg dehnt Verträge in Kenia von 7 auf 10 Strandhotels aus ...

REISEVERANSTALTER geben ganz allgemein ziemlich viel Geld aus, um für Urlaubsdestinationen zu werben (darunter Kenia, das sehr auf Reklame angewiesen ist) und **Tjaereborg** - der zweitgrößte Reiseveranstalter innerhalb der LTU Gruppe, Deutschland - machte genau das, als er feststellte, daß die Buchungen für Keniareisen in den letzten zehn Monaten stark zurückgegangen waren, verglichen mit dem Vorjahr.

Kenia ist auch nicht mehr **Tjaereborgs** beliebtestes Fernreiseziel wie in den Jahren 1990/91, sondern wurde unter anderem von der Dominikanischen Republik und Sri Lanka überflügelt.

"Ganz allgemein gesagt, es ist nicht das beste Jahr für Tourismus in Deutschland, denn die Leute haben offenbar weniger Geld zum Ausgeben," erklärte **Felix Schmidt**, Verkaufsmanager von **Tjaereborg**, Süddeutschland.

"Viele Fernreiseziele haben darunter zu leiden, während der Tourismus in Spanien und in der Türkei, verglichen mit dem vergangenen Jahr, zugenommen hat," fügte er hinzu.

"Andere Länder profitieren von dem niedrigeren Dollarkurs, weil der Urlaub dort um rund zehn Prozent günstiger geworden ist, zum Beispiel in Kuba, Jamaika, Costa Rica, Venezuela, Mexiko und Nordamerika."

"Wir finden, die beste Werbung, um Buchungen zu fördern, ist immernoch, Reisefachleute in das Urlaubsland einzuladen, damit sie seine Attraktionen selber kennen-

lernen können," sagte Herr Schmidt.

Er brachte sechzehn Vertreter von Reisebüros nach Kenia, von denen keiner vorher hier war.

Alle kamen von verschiedenen Reisebüros in Deutschland, die Tjaereborg-Urlaub verkaufen.

Sie blieben eine Woche in Kenia und besuchten die sieben Strandhotels, in denen die Tjaereborg-Kunden in dieser Wintersaison wohnen.

In der nächsten Sommersaison soll die Anzahl der Hotels auf zehn erhöht werden.

Sie wurden auch auf eine Safari geführt und genossen das

Spezialbericht von NETA PEAL

einzigartige Erlebnis, den Tieren auf freier Wildbahn zu begegnen.

African Tours and Hotels (A.T.&H.), für die Landarrangements von Tjaereborg in Kenia verantwortlich, organisierte eine Willkommensparty im "Maxim's Cellar" im Mombasa Beach Hotel, wo die Reisefachleute drei Tage wohnten.

Im "Maxim's Cellar" hielt **Uschi Pape**, A.T. & H. Verkaufs und Marketing Manager, Küste, eine kurze Ansprache an die Gäste.

In einem Interview erklärte Felix

Schmidt, daß LTU die größte private Fluggesellschaft in Deutschland ist, zu welcher fünf verschiedene Reiseveranstalter gehören, die zusammen rund 35.000 Touristen im Jahr nach Kenia schicken.

Tjaereborg ist zu 52 Prozent eine Tochtergesellschaft von LTU.

Herr Schmidt erwähnte, daß **Tjaereborg** in Deutschland "Präsentationen" durchführt, die von über hundert Vertretern von Reisebüros besucht werden, denen Filme vorgeführt und ausführliche Informationen über die Reiseländer erteilt werden.

Es war ein sehr angenehmer Abend im intimen "Maxim's Cellar" mit gutem kenianischem Essen und Wein.

Den Reisefachleuten wurde Gelegenheit geboten, sich zu entspannen und zu erholen, bevor sie am nächsten Morgen früh zu einer Safari aufbrachen.

Sie waren in den Tsavo-Nationalparks und im Aboseli-Park und übernachteten in der Kilaguni Lodge und in der Kilimanjaro Buffalo Lodge.

Nach ihrer Rückkehr an die Küste wohnten sie im LTI Kaskazi Hotel und im Neptune Beach Hotel, bevor sie mit einer LTU Chartermaschine nach Deutschland zurückflogen.

Hier wird gezeigt, wie sehr sich Reiseveranstalter aus Übersee, in Zusammenarbeit mit ihren kenianischen Kollegen und Hoteliers dafür einsetzen, die Anzahl der nach Kenia reisenden

Touristen zu erhöhen und den Tourismus an erster Stelle der Deviseneinnahmequellen zu halten.

Begleitet wurde die Gruppe ferner von **Christian Schmitz**, zuständig für Verkaufsförderung von Tjaereborg im Raume Nürnberg.

Zwei LTU Reiseleiterinnen an der Küste, **Manja Woehr** und **Agathe Cattaneo**, leisteten ihnen bei der Willkommensparty im "Maxim's Cellar" Gesellschaft.

ROTARY CLUB OF DIANI

10TH Annual Christmas, Bazaar and Fete will be held on Sunday December 3rd at "The Bush Baby", opposite Two Fishes Hotel, Diani, opening 10 am.

Nearly New Sales
Side Shows

Afternoon events - Inter-Hotel Waiters Race, Best Cocktail Barmens Competition, Tug-of-war.

All proceeds to local charities.
Please support area vital community needs.
All are very welcome.

Donations in cash or kind gratefully accepted at AM-PM Shop or Jewellery Boutique Diani Shopping Centre or at Mohansen Warehouse or Ms Hardware on Ukunda - Diani Road or contact Mick White on Phone 451778 Mombasa to arrange collection.

SUNDAY 'CURRY' SPECIAL



MOORING'S
HAPPY DAY
Evening
CLOSED on Saturday
Evening December 1st
For Private Function

Mtwapa Creek
Tel: 485260 and 478814